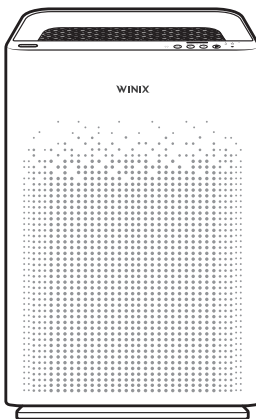


WINIX

User Manual

AIR PURIFIER



Model: Zero S (AZSU350-JWE)

EN AIR PURIFIER
FR PURIFICATEUR D'AIR
ES PURIFICADOR DE AIRE
DE LUFTREINIGER
IT PURIFICATORE D'ARIA
NL LUCHTREINIGER
PL OCZYSZCZACZ POWIETRZA

User Manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario
Bedienungshandbuch
Manuale d'uso
Gebruikershandleiding
Instrukcja obsługi

CZ ČISTIČKA VZDUCHU
SK ČISTIČKA VZDUCHU
TR HAVA TEMİZLEYİCİ
SV LUFTRENARE
DA LUFTRENSER
NO LUFTRENSER
RU ОЧИСТИТЕЛЬ ВОЗДУХА

Uživatelská příručka
Používateľská príručka
Kullanım Kılavuzu
Bruksanvisning
Brugermanual
Brukerhåndbok
Руководство пользователя

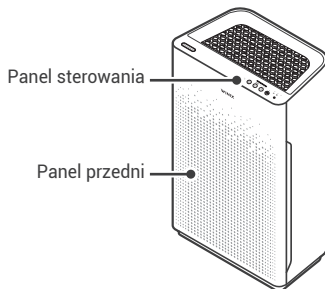
CONTENTS

English	4
Français	14
Español	24
Deutsche	34
Italiano	44
Nederlands	54
Polski	64
Čeština	74
Slovenčina	84
Türkçe	94
Svenska	104
Dansk	114
Norsk	124
Русский	134

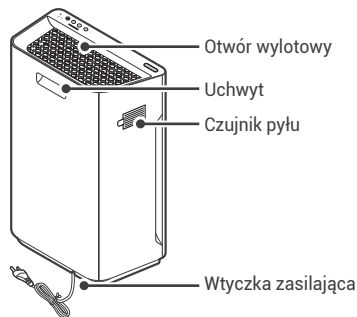
EN	Use & Care Guide	• The product warranty is printed on the back of this guide. • This product is suitable for AC 220 V - 240 V only.
FR	Manuel d'entretien et d'utilisation	• La garantie du produit est imprimée au dos de ce guide. • Ce produit fonctionne uniquement avec CA 220 V - 240 V.
ES	Guía de uso y cuidado	• La garantía del producto está impresa al final de esta guía. • Este producto solo es adecuado para suministros de 220 V - 240 V.
DE	Bedienungs- und Pflegehandbuch	• Die Produktgarantie ist auf der Rückseite dieses Handbuchs abgedruckt. • Dieses Produkt ist nur für AC 220 V - 240 V geeignet.
IT	Manuale d'uso e manutenzione	• La garanzia del prodotto è stampata sul retro di questa guida. • Questo prodotto funziona solo a CA 220 V - 240 V.
NL	Gebruik- en onderhoud Gids	• De productgarantie staat afgedrukt op de achterkant van deze gids. • Dit product is uitsluitend geschikt voor 220 V - 240 V wisselspanning.
PL	Instrukcja użytkowania i pielęgnacji	• Gwarancja na produkt znajduje się na odwrocie niniejszej instrukcji. • Produkt można zasilac wyłącznie prądem o napięciu AC 220 V - 240 V.
CZ	Průvodce použitím a péčí	• Záruka na produkt je vytištěna na zadní straně této příručky. • Tento produkt je vhodný pouze pro napájení střídavým proudem o napětí 220–240 V.
SK	Sprievodca používaním a starostlivosťou	• Záručný list výrobku je vytlačený na zadnej strane tejto príručky. • Tento výrobok je určený len na striedavý prúd 220 V - 240 V.
TR	Kullanım ve Bakım Kılavuzu	• Ürünün garantisi bu kılavuzun arka kısmında yazılıdır. • Bu ürün yalnızca AC 220 V - 240 V için uygundur.
SV	Guide för användning och skötsel	• Produktgarantin är tryckt på baksidan av denna guide. • Denna produkt är endast lämplig för 220 - 240 VAC.
DA	Vejledning til brug og vedligeholdelse	• Produktgarantien er trykt bag på denne vejledning. • Dette produkt er kun egnet til AC 220 V - 240 V.
NO	Bruks- og vedlikeholdsveiledning	• Produktgarantien er trykket på baksiden av denne veiledningen. • Dette produktet er kun egnet for AC 220 V - 240 V.
RU	Руководство по использованию и уходу	• Бланк гарантии на изделие напечатан на обратной стороне данного руководства. • Данное изделие разрешено использовать только в сетях переменного тока напряжением 220–240 В.

SCHEMAT CZĘŚCI MODELU

PRZÓD



TYŁ



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Jednostka

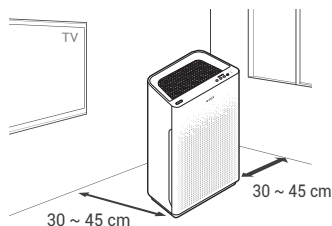


- (1) Przed filtrem wstępnym
- (1) Filtr z węglem aktywnym
- (1) Filtr True HEPA



Instrukcja obsługi

GDZIE UŻYWAĆ



Zapewnić 30 ~ 45 cm odstępu od odbiorników telewizyjnych, radiowych i innych urządzeń elektronicznych

Zakłócenia elektromagnetyczne pochodzące od pewnych urządzeń elektronicznych mogą powodować nieprawidłowe działanie produktu.

Umieszczać produkt w pomieszczeniu z dala od bezpośredniego światła słonecznego

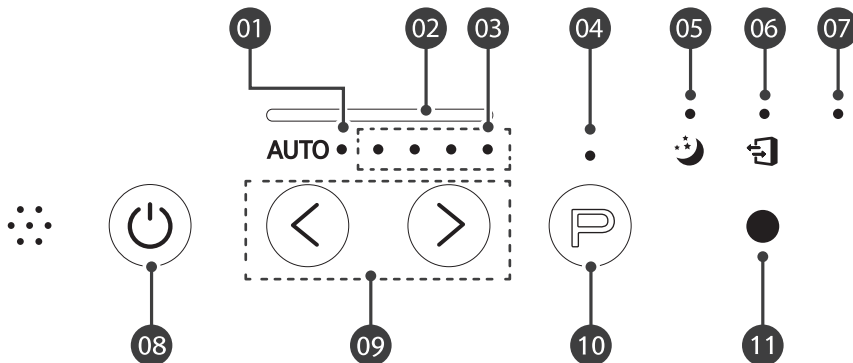
Bezpośrednie światło słoneczne może być przyczyną nieprawidłowego działania lub awarii produktu.

Umieszczać produkt wyłącznie na twardych i płaskich powierzchniach. Niestabilne lub pochyle powierzchnie mogą powodować nietypowy hałas i wibracje.

Zapewnić 30 ~ 45 cm odstępu od ścian

Dla maksymalnego przepływu powietrza.

PANEL STEROWANIA



01. Wskaźnik trybu automatycznego

Dioda LED „Auto” określa, że włączony jest tryb automatyczny.

02. Wskaźnik jakości powietrza

Podświetlana różnymi kolorami dioda LED określa jeden z trzech poziomów jakości powietrza: Czerwony (słaba jakość), bursztynowy (dostateczna jakość) i niebieski (dobra jakość).

03. Wskaźnik prędkości wentylatora

Określa aktualną prędkość wentylatora.



04. Wskaźnik PlasmaWave®

Określa, czy włączona jest funkcja PlasmaWave®.

05. Wskaźnik trybu uśpienia

Gdy tryb uśpienia jest włączony, dioda LED wskaźnika jakości powietrza jest wyłączona.

- Prędkość wentylatora zostaje automatycznie ustawiona na minimalną prędkość (mniejszą niż „Niska”), która będzie prawie bezgłówna.
- Gdy tryb uśpienia jest aktywny, funkcja PlasmaWave® będzie wyłączona, ale można ją ponownie włączyć.

06. Kontrolka wymiany filtra

Włączona dioda LED wskazuje, kiedy należy wymienić filtr.

07. Przycisk resetowania filtra

Po wymianie filtra True HEPA należy użyć małego przedmiotu, jak np. spinacza do papieru, aby nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania filtra przez co najmniej 5 sekund, do momentu gdy zgaśnie kontrolka wymiany filtra.

08. Przycisk zasilania

Umożliwia włączenie lub wyłączenie urządzenia. Podczas pierwszych 30 sekund od chwili włączenia zasilania wskaźnik jakości powietrza będzie przełączał się między kolorem niebieskim, bursztynowym i czerwonym.

- Czujnik pyłu potrzebuje około 30 sekund na zmierzenie jakości powietrza w otoczeniu przed rozpoczęciem normalnej pracy.

09. Przycisk trybu

Umożliwia przełączanie się między poszczególnymi trybami pracy (tryb automatyczny, tryb uśpienia). Po pierwszym uruchomieniu urządzenie zaczyna pracować w domyślnym trybie automatycznym z włączoną funkcją PlasmaWave®.

Tryb automatyczny:

- W trybie automatycznym prędkość wentylatora jest automatycznie dostosowywana do jakości powietrza w otoczeniu. Prędkość wentylatora jest ustawiana na niską, gdy jakość powietrza jest dobra, średnią, gdy jakość powietrza jest dostateczna i wysoką, gdy jakość powietrza jest słaba.

Tryb uśpienia:

Gdy tryb uśpienia jest włączony, dioda LED wskaźnika jakości powietrza jest wyłączona.

- Prędkość wentylatora zostaje automatycznie ustawiona na minimalną prędkość (mniejszą niż „Niska”), która będzie prawie bezgłówna.
- Gdy tryb uśpienia jest aktywny, funkcja PlasmaWave® będzie wyłączona, ale można ją ponownie włączyć.

10. Przycisk PlasmaWave®

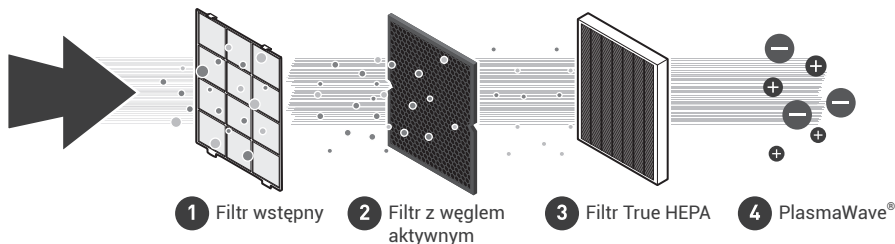
Nacisnąć przycisk PlasmaWave®, gdy urządzenie jest włączone, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Domyślnie funkcja PlasmaWave® jest włączona, gdy włączone jest urządzenie.

„Podczas pracy urządzenia może być słyszalne bzyczenie lub brzęczenie. Dźwięk ten pochodzi od dużych cząstek przechodzących przez filtr PlasmaWave®; jest to normalne zjawisko, które nie świadczy o awarii produktu.”

11. Czujnik światła

Wykrywa ilość światła w otoczeniu. W trybie automatycznym czujnik światła wykrywa, kiedy urządzenie ma przejść do trybu uśpienia.

4-FAZOWE OCZYSZCZANIE POWIETRZA



01. Filtr wstępny

Służy do wychwytywania większych cząstek unoszących się w powietrzu.

03. Filtr True HEPA

Wychwytuje 99,97%* alergenów zawartych w powietrzu, w tym pyłki, zarodniki pleśni, kurz, sierść zwierząt domowych, drobnoustroje i cząsteczki dymu (*cząstki o wielkości zaledwie 0,3 mikrona).

02. Filtr z węglem aktywnym

Redukuje stężenie lotnych związków organicznych (LZO) i nieprzyjemne zapachy w gospodarstwie domowym powstające podczas gotowania lub pochodzące od zwierząt domowych i dymu.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® wytwarza hydroksyle, które są pomocne w zmniejszeniu ilości unoszących się w powietrzu bakterii i wirusów*. (*Na podstawie testu laboratoryjnego przeprowadzonego na wirusie grypy A H3N2, bakteriiach E. Coli, pałeczkach ropy błękitnej, gronkowca złocistego, salmonelli typhimurium).

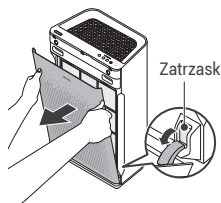
PRACE TECHNICZNE

Kiedy wymieniać filtry

Filtr	Wskaźnik	Kiedy serwisować	Kiedy wymieniać
Filtr wstępny	brak	Czyścić co 14 dni	Stały
Filtr z węglem aktywnym	brak	Czyścić co 3 miesiące	Okres eksploatacji około 12 miesięcy
Filtr True HEPA	 Kontrolka filtra	NIE NADAJE SIĘ DO PRANIA	

- Gdy dioda LED kontrolki filtra włączy się, oznacza to, że należy wymienić filtr True HEPA i filtr z węglem aktywnym.
- Częstotliwości wymiany filtra mogą się różnić w zależności od środowiska.

OBSŁUGA WSTĘPNA



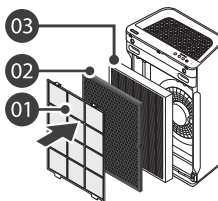
1. Zdjąć przedni panel, chwytając jego górną krawędź i delikatnie pociągając do przodu.



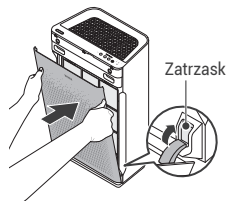
2. Wyjąć filtr wstępny, a następnie worek filtrów umieszczony za nim.



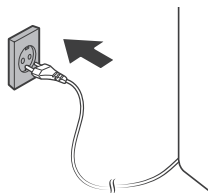
3. Wyjąć filtry z plastikowego worka ochronnego.



4. Zainstalować filtry w odpowiednich położeniach.
03. Filtr True HEPA (z tyłu)
02. Filtr z węglem aktywnym (w środku)
01. Filtr wstępny (z przodu)

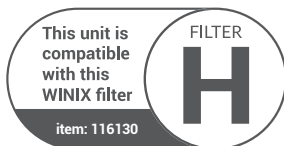


5. Po zainstalowaniu filtrów zamknąć panel przedni.



6. Włożyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

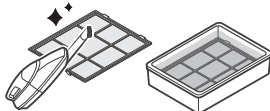
WYMIANA FILTRÓW



Po wymianie filtra należy nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania filtra przez przynajmniej 5 sekund.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Czyszczenie filtrów:

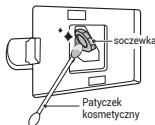


Do czyszczenia filtra wstępnego należy używać odkurzacza lub miękkiej szczotki

- Jeżeli jest bardzo zabrudzony można go wypłukać w wodzie o temperaturze pokojowej.
- Nie używać detergentu ani mydła.
- Przed ponownym użyciem należy pozostawić filtr do wyschnięcia na 24 godziny lub dłużej.
- Częstotliwości czyszczenia filtra mogą się różnić w zależności od jakości powietrza w otoczeniu.
- Nie używać gorącej wody o temperaturze wyższej niż 40°C.

Konserwacja inteligentnego detektora

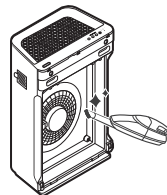
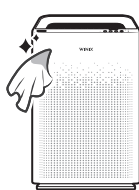
1. Korzystając ze zwilżonego patyczka kosmetycznego, przetrzeć soczewkę i powierzchnię w okolicy wlotu.
 - Do czyszczenia obszaru czujnika należy używać wyłącznie wody. Nie stosować substancji lotnych, takich jak alkohol lub aceton.
2. Pozostałą na detektorze wodę wytrzeć, korzystając z suchego patyczka kosmetycznego.



! UWAGA

- Nie używać benzenu, alkoholu ani innych lotnych płynów, które mogą powodować uszkodzenia lub odbarwienia.

Czyszczenie części zewnętrznej i wewnętrznej:



Przetrzeć miękką szmatką nasączoną wodą o temperaturze pokojowej.

- Następnie wytrzeć produkt przy użyciu czystej i suchej szmatki.

Otworzyć panel przedni i wyczyścić wnętrze za pomocą odkurzacza.

- Dla zapewnienia optymalnej wydajności urządzenia czyszczenie należy przeprowadzać co 1-2 miesiące.

! UWAGA

- Podczas czyszczenia urządzenia należy zawsze najpierw odłączyć przewód zasilający, a następnie odczekać, aż urządzenie schłodzi się.
- Nie wolno samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego urządzenia.
- Nie używać łatwopalnych sprayów lub płynnych detergentów.
- Nie pozwalać dzieciom czyścić ani konserwować urządzenia.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją upewnić się, że urządzenie jest odłączone.

BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia należy uważnie przeczytać i przestrzegać poniższych ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.

Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że filtry zostały włożone i zainstalowane.

Obsługiwanie urządzenia bez filtrów może skrócić okres eksploatacji urządzenia i spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała.

Upewnić się, że w otworach wentylacyjnych urządzenia NIE znajdują się obce przedmioty.

Takimi przedmiotami mogą być szpilki, pręciki i monety.

Nie dotykać wewnętrznych części urządzenia mokrymi rękoma.

Wysokie napięcie może powodować porażenia prądem elektrycznym.

Upewnić się, że wlot i wylot urządzenia nie są zablokowane.

Może to prowadzić do wzrostu temperatury wewnętrznej i spowodować uszkodzenie oraz deformację produktu.

Nie używać urządzenia jako podnóżka ani nie stawiać na nim ciężkich przedmiotów.

Może to prowadzić do obrażeń ciała lub awarii i deformacji produktu.



OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci oraz uszkodzenia urządzenia.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód. Ponowny montaż jest dostępny u producenta lub w jego serwisie.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do zabezpieczenia dokumentów ani do konserwacji dzieł sztuki.



Nie ciągnąć przewodu zasilającego podczas odłączania urządzenia.



Nie dopuszczać do płatania i do powstawania węzłów na przewodzie zasilającym podczas pracy urządzenia.



Jeżeli urządzenie zostanie zanurzone w wodzie należy odłączyć je od zasilania i skontaktować się z działem obsługi klienta.



Nie odłączać ani nie przesuwając urządzenia podczas pracy.



Nie podłączać dodatkowych urządzeń do tego samego gniazdka lub źródła zasilania.



Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.



Odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.



Nie umieszczać w pobliżu urządzenia elementów grzejnych.



Nie dopuszczać do tworzenia się w pobliżu urządzenia mgieł lub oparów oleju przemysłowego lub dużych ilości pyłu metalicznego.



Przewód zasilający może zostać uszkodzony w wyniku silnego zginania, ciągnięcia, skręcania, zwijania, ściskania lub umieszczenia na nim ciężkich przedmiotów.



Nie instalować urządzenia w pojazdach motorowych lub transportowych (ciągarówki, łodzie, statki itp.).



Nie umieszczać urządzenia w miejscach z nadmierną ilością szkodliwych gazów.



Nie umieszczać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych (aerozole, paliwa, gazy itp.).



Nie ustawiać urządzenia w kierunku działania wiatru lub przeciągów.



Nie umieszczać urządzenia pod gniazdkami elektrycznymi.



Nie umieszczać urządzenia w nadmiernie wilgotnych miejscach, w których może dojść do zamoczenia urządzenia.



Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie używać wentylatora w połączeniu z półprzewodnikowym urządzeniem do sterowania prędkością.



Podczas pracy nie umieszczać urządzenia w odległości mniejszej niż 30 cm od ściany. Może to spowodować powstawanie skroplin na ścianie i otaczającym obszarze.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dziękujemy za zakup oczyszczacza powietrza Winix.

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA OCZYSZCZACZA POWIETRZA:

OSTRZEŻENIE: Postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w tej instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, zwarcia i/lub pożaru.

- Nie naprawiać ani nie modyfikować urządzenia. Wszelkie naprawy powinien wykonywać wykwalifikowany technik.
- Nie używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub połączenie z gniazdkiem ściennym jest poluzowane.
- Do zasilania używać wyłączenie prądu zmiennego (AC) o napięciu 220 V - 240 V.
- Nie uszkadzać, nie łamać, nie zginać na siłę, nie ciągnąć, nie skręcać, nie związać, nie powlekać, nie ścisnąć ani nie umieszczać ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym.
- Okresowo usuwać kurz z wtyczki zasilającej. Zmniejszy to ryzyko porażenia prądem elektrycznym z powodu gromadzenia się wilgoci.
- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Podczas wyjmowania wtyczki chwycić za samą wtyczkę, nigdy nie ciągnąć za przewód.
- Jeśli wtyczka zasilająca jest uszkodzona, musi zostać wymieniona przez producenta lub wykwalifikowanego technika.
- Gdy urządzenie nie jest używane, wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie obsługiwać wtyczki mokrymi rękoma.
- Nie używać urządzenia, jeżeli w pomieszczeniu używane są środki owadobójcze wytwarzające dym.
- Nie czyścić urządzenia benzenem ani rozcieńczalnikami do farb. Nie rozpylać środków owadobójczych na urządzenie.
- Nie używać urządzenia w miejscach, w których panuje wilgoć lub w których może zostać zamoczone, na przykład w łazience.
- Nie wkładać palców ani ciał obcych do wlotu lub wylotu powietrza.
- Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych gazów. Nie używać urządzenia w pobliżu papierosów, kadzideł lub innych przedmiotów wytwarzających iskry.
- Urządzenie nie usuwa tlenku węgla emitowanego z urządzeń grzewczych lub innych źródeł.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA OCZYSZCZACZA POWIETRZA:

- Nie blokować otworów wlotowych ani wylotowych.
- Nie używać urządzenia w pobliżu gorących przedmiotów, takich jak na przykład kuchenka.
- Nie używać urządzenia w miejscach, w których urządzenie może mieć kontakt z parą wodną.
- Nie stawiać urządzenia na boku.
- Ustawiać urządzenie z dala od produktów, które generują tłuste pozostałości, takich jak na przykład frytkownica.
- Nie używać detergentów do czyszczenia urządzenia.
- Nie używać urządzenia bez filtra.
- Nie myć ani nie używać ponownie filtra True HEPA.
- Podczas transportu trzymać urządzenie za uchwyt z tyłu urządzenia.
- Nie chwycić urządzenia za przedni panel.
- Nie wkładać małych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub wentylatora.

NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

Urządzenie nie włącza się

- Czy wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazdka elektrycznego?
 - Upewnić się, że wtyczka jest zasilana i że wtyczka jest poprawnie włożona do gniazdka.
- Czy występuje przerwa w dostawie prądu elektrycznego?
 - Sprawdzić, czy działa oświetlenie i inny sprzęt elektryczny, a następnie spróbować ponownie.

Urządzenie nie pracuje w trybie automatycznym

- Czy wybrany został tryb automatyczny?
 - Nacisnąć przycisk prędkości wentylatora do momentu wybrania trybu automatycznego.
- Czy czujnik jest zablokowany lub zatknięty?
 - Wyczyścić czujnik pyłu za pomocą odkurzacza.

Urządzenie wibruje i generuje duży hałas

- Czy urządzenie znajduje się na pochyłej lub nierównej powierzchni?
 - Ustawić urządzenie na twardej, płaskiej i równej powierzchni.

Wtyczka i gniazdko elektryczne są gorące

- Czy wtyczka została prawidłowo włożona do gniazdka?
 - Upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.

Występuje dziwny zapach

- Czy urządzenie jest używane w miejscu, w którym znajdują się duże ilości dymu, kurzu lub zapachów?
 - Wyczyścić wloty powietrza po obu stronach i filtr wstępny.
 - Wymienić filtr z węglem aktywnym i filtr True HEPA.

Moc wentylatora jest słaba. Urządzenie nie oczyszcza powietrza

- Czy kontrolka filtra jest włączona?
 - Wymień filtry zgodnie z instrukcją.

Panel wyświetlacza jest przyciemniony

- Czy czujnik światła jest zablokowany zanieczyszczeniami?
 - Gdy tryb automatyczny jest włączony, tryb uśpienia jest automatycznie aktywowany, gdy czujnik światła wykryje, że w pomieszczeniu jest ciemno.

GWARANCJA NA PRODUKT

Produkt jest objęty następującą gwarancją:

1. Produkt jest wytwarzany w warunkach ścisłej kontroli i inspekcji jakości.
2. Gwarancja zostanie unieważniona, jeśli awaria produktu jest wynikiem zaniedbania lub niewłaściwego użytkowania przez konsumenta.
3. Podczas ubiegania się o usługi gwarancyjne na produkt należy przedstawić dowód zakupu.
4. Przechowywać dowód zakupu w bezpiecznym miejscu lub zarejestrować produkt na stronie internetowej winixeuropa.eu w celu przesłania dowodu zakupu.
5. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Europy.

Nazwa produktu		Oczyszczacz powietrza
Nazwa modelu		AZSU350-JWE
Data zakupu		
Okres obowiązywania gwarancji		Dwa (2) Lata
Miejsce zakupu		
Miejsce zakupu tel.		
Klient	Adres	
	Imię i nazwisko	
	Tel.	

SPECYFIKACJA URZĄDZENIA

Nazwa modelu	AZSU350-JWE
Napięcie zasilania	220 - 240 V AC, 50 / 60 Hz
Moc znamionowa	65 W
Zweryfikowana wielkość pomieszczenia	100 m ²
Wymiary	384 mm (szerokość) x 220 mm (głębokość) x 594 mm (wysokość)
Masa	7.6 kg
Filtr zamienny	Filtr H / SKU: 116130

Wygląd zewnętrzny, design i specyfikacja produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy wydajności produktu.

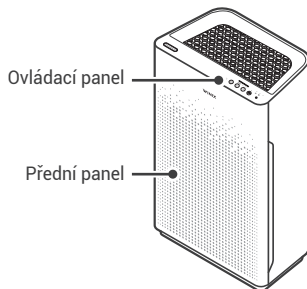
W przypadku zapytań dotyczących produktów i obsługi klienta prosimy o kontakt z Winix

- Strona internetowa: www.winixeuropa.eu

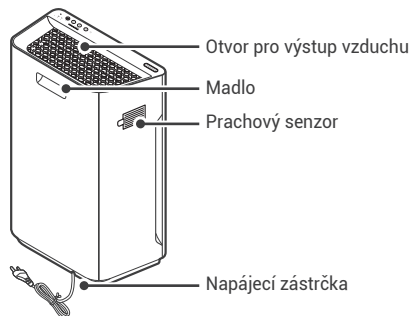
Aby przyspieszyć obsługę, prosimy zawsze podawać nazwę i numer modelu, rodzaj problemu, swoje dane kontaktowe i adres.

SCHÉMA DÍLŮ MODELU

VPŘEDU



VZADU



OBSAH BALENÍ



Jednotka

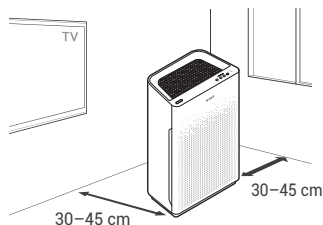


- (1) Na přední straně předfiltru
- (1) Filtr s aktivním uhlím
- (1) True HEPA filtr



Uživatelská příručka

KDE POUŽÍVAT



Ponechte odstup 30–45 cm od TV, rádia a jiné elektroniky

Elektromagnetické rušení z různé elektroniky může způsobit poruchu produktu.

Umístěte produkt do interiéru, mimo přímé sluneční záření

Přímé vystavení slunci může způsobit poruchu nebo selhání produktu.

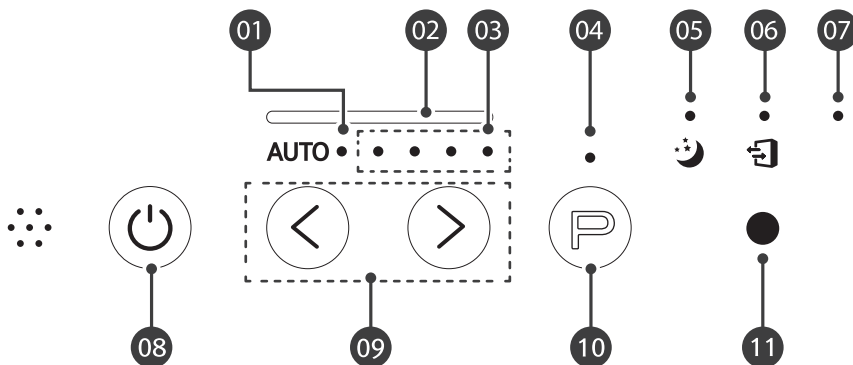
Umísťujte pouze na tvrdý, rovný povrch

Křehké nebo nakloněné povrchy mohou mít za následek abnormální hluk a otřesy.

Ponechte odstup 30–45 cm od stěn

Aby bylo zajištěno maximální proudění vzduchu.

OVLÁDACÍ PANEĽ



01. Kontrolka Automatického režimu

LED kontrolka „Auto“ indikuje, že je aktivován Automatický režim.

02. Kontrolka kvality vzduchu

Barevná LED kontrolka indikuje jednu ze tří úrovní kvality vzduchu: červená (špatná), oranžová (přiměřená) a modrá (dobrá).

03. Kontrolka rychlosti ventilátoru

Značí aktuální rychlost ventilátoru.



04. Kontrolka funkce PlasmaWave®

Indikuje, zda je aktivována funkce PlasmaWave®, nebo ne.

05. Kontrolka Nočního režimu

Když je aktivován Noční režim, LED kontrolka kvality vzduchu zhasne.

- Rychlost ventilátoru se automaticky nastaví na minimální hodnotu (nižší než „Nízká“), takže zařízení téměř nebude slyšet.
- Když je aktivní Noční režim, funkce PlasmaWave® se deaktivuje, ale můžete ji znovu zapnout.

06. Kontrolka výměny filtru

LED kontrolka indikuje, kdy je čas vyměnit filtr.

07. Tlačítko vynulování filtru

Po výměně True HEPA filtru stiskněte a podržte tlačítko vynulování filtru pomocí malého předmětu, například kancelářské sponky po dobu alespoň 5 sekund, dokud kontrolka výměny filtru nezhasne.

08. Tlačítko napájení

Slouží k zapnutí nebo vypnutí jednotky. Během prvních 30 sekund po zapnutí se budou na kontrolce kvality vzduchu měnit barvy: modrá, oranžová a červená.

- Prachovému senzoru trvá přibližně 30 sekund, než zhodnotí kvalitu vzduchu v prostředí. Teprve poté začne fungovat běžná detekce.

09. Tlačítko režimu

Stisknutím můžete procházet a vybírat jednotlivé režimy provozu (Automatický, Noční). Po prvním zapnutí se standardně nastaví Automatický režim se zapnutou funkcí PlasmaWave®.

Automatický režim:

- Automatický režim: automaticky upravuje rychlost ventilátoru podle kvality vzduchu ve vašem interiéru. Rychlost ventilátoru se sníží na nízkou úroveň, když je kvalita vzduchu dobrá, střední, když je kvalita vzduchu přiměřená, a vysokou, když je kvalita vzduchu špatná.

Noční režim:

Když je aktivován Noční režim, LED kontrolka kvality vzduchu zhasne.

- Rychlost ventilátoru se automaticky nastaví na minimální hodnotu (nižší než „Nízká“), takže zařízení téměř nebude slyšet.
- Když je aktivní Noční režim, funkce PlasmaWave® se deaktivuje, ale můžete ji znovu zapnout.

10. Tlačítko funkce PlasmaWave®

Stisknutím tlačítka funkce Plasmawave® v době, kdy je jednotka zapnutá, tuto funkci zapnete nebo vypnete.

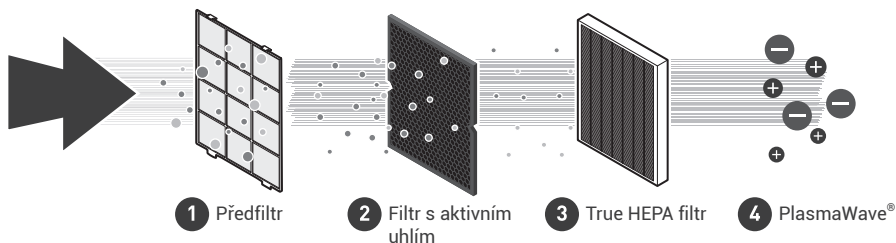
Ve výchozím nastavení je funkce PlasmaWave® po zapnutí jednotky zapnutá.

„Když jednotka běží, může být slyšet kolísavý zvuk nebo bzučení. Zvuk pochází z velkých částic procházejících funkcí PlasmaWave®. Toto chování je normální a nejedná se o poruchu produktu.“

11. Světelný senzor

Detekuje množství okolního světla v prostředí. Když je jednotka v Automatickém režimu, světelný senzor detekuje, kdy se má jednotka přepnout do Nočního režimu.

ČTYŘFÁZOVÉ ČIŠTĚNÍ VZDUCHU



01. Předfiltr

Je určen k zachytávání velkých částic ve vzduchu v interiéru.

03. True HEPA filtr

Zachycuje 99,97 %* alergenů ve vzduchu včetně pylu, spór plísní, prachu, prachu ze srsti domácích zvířat, mikrobů a kouře (*Částice o velikosti 0,3 mikronů.)

02. Filtr s aktivním uhlím

Snižuje množství těkavých organických látek a pachů v domácnosti způsobených vařením, domácími mazlíčky a kouřem.

04. PlasmaWave®

Funkce PlasmaWave® vytváří hydroxyly, které mohou pomoci omezit výskyt bakterií a virů* ve vzduchu (*založeno na zjištěních nezávislého laboratorního testu provedeného na viru chřipky A H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium.)

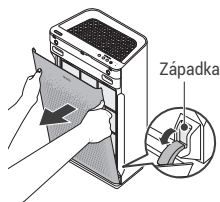
ÚDRŽBA

Kdy je třeba vyměnit filtry

Filtr	Kontrolka	Kdy provést servis	Kdy provést výměnu
Předfiltr	není	Vyčistěte jednou za 14 dní	Trvalý
Filtr s aktivním uhlím	není	Vyčistěte jednou za 3 měsíce	Vydrží přibližně 12 měsíců
True HEPA filtr	 Kontrola filtru	NESMÍ se OMÝVAT	

- Když se LED kontrolka Kontrola filtru rozsvítí, je čas vyměnit True HEPA filtr a filtr s aktivním uhlím.
- Intervaly mezi výměnami filtru se mohou lišit v závislosti na prostředí.

POČÁTEČNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU



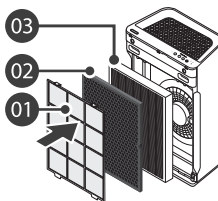
1. Sejměte přední panel takto: uchopte jej za horní hranu a jemně zatáhněte směrem dopředu.



2. Vyjměte předfiltr, poté sáček s filtry za ním.

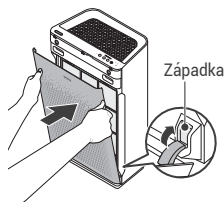


3. Vyjměte filtry z ochranného plastového sáčku.

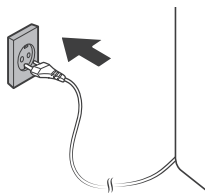


4. Nainstalujte filtry tak, aby bezpečně zapadly na místo.

03. True HEPA Filtr (zadní)
02. Filtr s aktivním uhlím (pro střední)
01. Předfiltr (vpředu)



5. Po nainstalování filtrů zavřete přední panel.



6. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.

VÝMĚNA FILTRŮ

This unit is compatible with this WINIX filter

item: 116130

FILTER

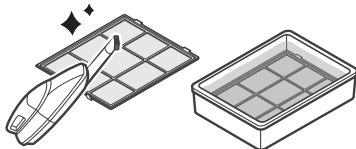
H



Po výměně filtru stiskněte tlačítko Vynulování filtru po dobu alespoň 5 sekund.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Čištění filtrů:



Předfiltr čistěte pomocí vysavače nebo měkkého kartáče

- Pokud je filtr nadměrně znečištěn, opláchněte jej vodou o pokojové teplotě.
- Nepoužívejte čisticí prostředek ani mýdlo.
- Před použitím nechejte filtr 24 hodin vyschnout.
- Intervaly čištění filtru se mohou lišit v závislosti na kvalitě vzduchu v prostředí.
- Nepoužívejte horkou vodu teplejší než 40 °C.

Péče o senzory částic

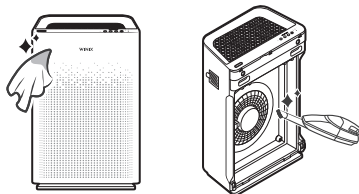
1. Oblast vstupu a senzoru částic otřete vlhkým bavlněným tampónem.
 - K čištění senzoru používejte pouze vodu. Nepoužívejte tekavé látky jako alkohol nebo aceton.
2. Zbývající vlhkost otřete suchým bavlněným tampónem.



! POZNÁMKA

- Nepoužívejte benzen, alkohol ani jiné tekavé kapaliny, které by mohly způsobit poškození nebo odbarvení.

Čištění vnějších a vnitřních částí:



Otřete měkkým vlhkým hadříkem navlhčeným vodou o pokojové teplotě.

- Poté otřete čistým suchým hadříkem.

Otevřete přední panel a vyčistěte vnitřní prostor vysavačem.

- Aby se zajistil optimální výkon, provádějte čištění každé 1–2 měsíce.

! POZNÁMKA

- Při čištění jednotky vždy nejprve odpojte napájecí kabel a poté počkejte, až jednotka vychladne.
- Nikdy jednotku sami nedemontujte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepoužívejte hořlavé spreje ani tekuté čisticí prostředky.
- Nedovolte, aby čištění nebo údržba jednotky prováděly děti.
- Před čištěním nebo prováděním údržby se ujistěte, že je jednotka odpojena od napájení.

BEZPEČNOST A VAROVÁNÍ

Před použitím zařízení si pečlivě přečtete a dodržujte tato bezpečnostní upozornění.

Před spuštěním jednotky se ujistěte, že jsou vloženy filtry. Provoz jednotky bez filtrů může zkrátit životnost jednotky a způsobit úraz elektrickým proudem nebo poranění.

Ujistěte se, že ve větracích otvorech na jednotce NEJSOU žádné cizí předměty.

Takovými cizími předměty mohou být například špendlíky, tyčinky a mince.

Nedotýkejte se mokřýma rukama žádné vnitřní části jednotky.

Vysoké napětí může způsobit úraz elektrickým proudem.

Ujistěte se, že vstupní a výstupní větrací otvory jednotky nejsou ucpané.

Ucpání může mít za následek zvyšování vnitřní teploty, což by mohlo způsobit poruchu a deformaci produktu.

Nepoužívejte jednotku jako stoličku ani na ni nepokládejte těžké předměty.

Mohlo by dojít ke zranění nebo poruše nebo deformaci produktu.



VAROVÁNÍ

Dodržováním těchto pokynů sníte riziko vážného zranění, smrti nebo poškození jednotky.

- Pokud je napájecí kabel poškozen, nahraďte jej speciálním kabelem. Opětovnou montáž může provést výrobce nebo jeho servisní zástupce.
- Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo pokud dostaly pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a chápou možná rizika.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Tato jednotka není určena k uchovávání dokumentů ani konzervaci uměleckých děl.



Při odpojování jednotky od napájení netahejte za napájecí kabel.



Napájecí kabel nesvazujte ani nesmotávejte, když je jednotka v provozu.



Pokud se jednotka ponoří do vody, odpojte ji od napájení a kontaktujte zákaznický servis.



Neodpojujte zařízení od napájení ani je nepřesouvejte, když je jednotka v provozu.



Do stejné zásuvky nebo zdroje napájení nepřipojujte další spotřebiče.



Nedotýkejte se zásuvky mokřýma rukama.



Když jednotka není delší dobu v provozu, odpojte ji od napájení.



Neumísťujte jednotku v blízkosti topných prvků.



Nepoužívejte na místech s výskytem mlhy nebo výparů z průmyslových olejů nebo na místech s velkým množstvím kovového prachu.



Kabel se může poškodit silným ohýbáním, taháním, překrucováním, svazováním, uzlováním nebo podkládáním pod těžké předměty.



Neinstalujte do žádného druhu motorových ani přepravních vozidel (nákladních vozů, člunů, lodí atd.).



Neumísťujte do oblasti s nadměrným množstvím jedovatých plynů.



Neumísťujte do blízkosti hořlavých materiálů (aerosoly, paliva, plyny atd.).



Neumísťujte jednotku proti větru ani průvanu.



Neumísťujte pod elektrickou zásuvku.



Neumísťujte do nadměrně vlhkých oblastí, kde by mohla jednotka zvlhnout.



Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte tento ventilátor s elektronickým regulátorem otáček.



Neumísťujte jednotku během provozu blíže než 30 cm od stěny. Na stěně a v okolních oblastech by mohlo dojít ke kondenzaci.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Děkujeme za nákup čističky vzduchu Winix.

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ ČISTIČKY VZDUCHU:

VAROVÁNÍ: Dodržujte pokyny v této příručce, aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, zkratu a/nebo požáru.

- Jednotku neopravujte ani neupravujte. Všechny opravy by měl provádět kvalifikovaný technik.
- Pokud jsou napájecí kabel nebo napájecí zástrčka poškozeny nebo je připojení k elektrické zásuvce volné, zařízení nepoužívejte.
- Používejte pouze napájení střídavým proudem 220–240 V.
- Nepoškoďte, nerozbíjejte, silou neohýbejte, netahejte, nepřekrucujte, nesvazujte, neobalujte, nezavazujte napájecí kabel ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Pravidelně odstraňujte prach z napájecí zástrčky. Tím snížíte riziko úrazu elektrickým proudem následkem hromadění vlhkosti.
- Před čištěním jednotky odpojte napájecí zástrčku ze zásuvky. Při odpojování napájecí zástrčky uchopte přímo napájecí zástrčku, netahejte za kabel.
- Pokud je napájecí zástrčka poškozena, musí ji vyměnit výrobce nebo kvalifikovaný technik.
- Když se jednotka nepoužívá, odpojte napájecí zástrčku ze zásuvky.
- Nemanipulujte s napájecí zástrčkou mokřima rukama.
- Pokud v místnosti používáte insekticidy, které tvoří kouř, jednotku nepoužívejte.
- Nečistěte jednotku benzenem ani ředidlem. Nestříkejte na jednotku insekticidy.
- Nepoužívejte jednotku tam, kde je vlhko nebo kde by mohla jednotka zvlhnout, například v koupěně.
- Nestrkejte prsty ani cizí předměty do otvorů pro vstup a výstup vzduchu.
- Nepoužívejte jednotku v blízkosti hořlavých plynů. Nepoužívejte v blízkosti cigaret, kadidel nebo jiných zdrojů jisker.
- Jednotka neodstraňuje oxid uhelnatý generovaný topnými spotřebiči nebo jinými zdroji.

DŮLEŽITÁ OPATŘENÍ TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ ČISTIČKY VZDUCHU:

- Neblokujte vstupní nebo výstupní větrací otvory.
- Nepoužívejte v blízkosti horkých předmětů, jako je například sporák.
- Nepoužívejte tam, kde by se jednotka mohla dostat do kontaktu s párou.
- Nepoužívejte jednotku položenou na bok.
- Držte jednotku mimo dosah zdrojů olejových zbytků, jako je například fritovací hrnec.
- Nečistěte jednotku pomocí čisticích prostředků.
- Nepoužívejte jednotku bez filtru.
- True HEPA filtr neomyvejte a nepoužívejte opakovaně.
- Při přepravě držte jednotku za madlo na zadní straně.
- Nedržte ji za přední panel.
- Nestrkejte žádné malé předměty do otvorů pro výstup vzduchu ani do ventilátoru.

ČASTÉ OTÁZKY

Jednotka se vůbec nezapíná

- Je zástrčka bezpečně připojena do zásuvky?
 - Ujistěte se, že je zásuvka pod proudem a že je napájecí zástrčka bezpečně zapojena.
- Nedošlo k výpadku proudu?
 - Ověřte, zda ostatní světla a elektrické spotřebiče fungují a zkuste to znovu.

Jednotka nepracuje v Automatickém režimu

- Byl vybrán Automatický režim?
 - Stiskněte tlačítko rychlosti ventilátoru, až se zvolí Automatický režim.
- Není zablokovaný nebo ucpaný senzor?
 - Vyčistěte prachový senzor pomocí vysavače.

Jednotka se třese a je hodně hlučná

- Není umístěna na nerovném nebo nakloněném povrchu?
 - Přemístěte jednotku na pevný, rovný, stabilní povrch.

Napájecí zástrčka a zásuvka jsou horké na dotek

- Je zástrčka bezpečně zapojena?
 - Ujistěte se, že je zástrčka správně zasunuta do zásuvky.

Je cítit podivný zápach

- Používá se jednotka v místě, kde je hodně kouře, prachu nebo pachů?
 - Vyčistěte otvory pro vstup vzduchu na obou stranách a vyčistěte předfiltr.
 - Vyměňte filtr s aktivním uhlím a True HEPA filtr.

Ventilátor je slabý. Jednotka nečistí vzduch

- Svítí kontrolka Kontrola filtru?
 - V případě potřeby vyměňte filtry.

Zobrazovací panel je ztlumený

- Neblokují světelný senzor nečistoty?
 - Když je zapnutý Automatický režim: Noční režim se automaticky aktivuje tehdy, když světelný senzor detekuje, že v místnosti je tma.

ZÁRUKA NA PRODUKT

Platí následující záruční podmínky:

1. Tento produkt je vyroben v souladu s přísnými kontrolami a inspekcemi kvality.
2. Pokud nastane porucha následkem nedbalosti nebo nesprávného používání ze strany spotřebitele, záruka je neplatná.
3. Při uplatňování záruky na produkt je nutné předložit doklad o zakoupení.
4. Doklad o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě nebo si produkt zaregistrujte na webu winixeuropa.eu, kam můžete nahrát doklad o zakoupení.
5. Tato záruka platí pouze v Evropě.

Název produktu		Čistička vzduchu
Název modelu		AZSU350-JWE
Datum nákupu		
Záruční doba		Dva (2) roky
Místo nákupu		
Místo nákupu – tel.		
Zákazník	Adresa	
	Jméno	
	Tel.	

SPECIFIKACE JEDNOTKY

Název modelu	AZSU350-JWE
Napájecí napětí	AC 220–240 V, 50 / 60 Hz
Výkon	65 W
Ověřená velikost místnosti	100 m ²
Rozměry	384 mm (Š) x 220 mm (H) x 594 mm (V)
Hmotnost	7,6 kg
Náhradní filtr	H/SKU filtru: 116130

Vzhled, provedení a specifikace produktu se mohou bez upozornění změnit za účelem zlepšení parametrů produktu.

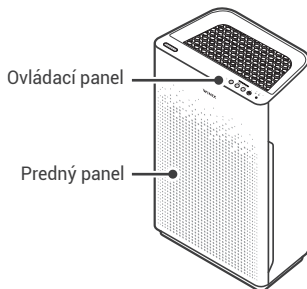
V případě požadavků na zákaznický servis a dotazů týkajících se produktu kontaktujte společnost Winix.

- Webová stránka: www.winixeuropa.eu

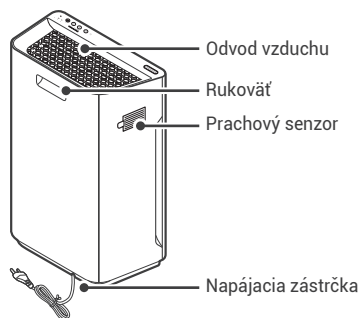
V rámci urychlení servisu prosím uveďte název a číslo modelu, charakter problému, vaše kontaktní údaje a vaši adresu.

ČIASTOČNÁ SCHÉMA MODELU

PREDNÁ ČASŤ



ZADNÁ ČASŤ



OBSAH BALENIA



Jednotka

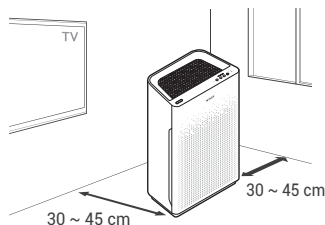


- (1) Pred predfiltrom
- (1) Filter s aktívnym uhlíkom
- (1) True HEPA filter



Používateľská príručka

KDE POUŽÍVAŤ



Medzi televízormi, rádiami a inou elektronikou nechajte 30 ~ 45 cm voľného priestoru.

Elektromagnetické rušenie z niektorých elektronických zariadení môže spôsobiť poruchu výrobu.

Umiestnite do interiéru mimo dosahu priameho slnečného svetla.

Priame slnečné žiarenie môže spôsobiť nesprávnu funkciu alebo poruchu výrobu.

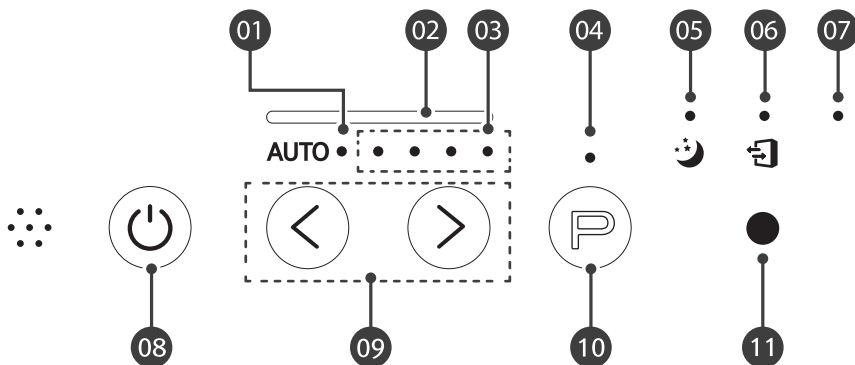
Umiestňujte len na tvrdé, rovné povrchy

Mäkké alebo šikmé povrchy môžu spôsobiť abnormálny hluk a vibrácie.

Vzdialenosť od stien by mala byť 30 ~ 45 cm

Pre maximálny prietok vzduchu.

OVLÁDACÍ PANEĽ



01. Indikátor automatického režimu

LED kontrolka „Auto“ signalizuje aktiváciu automatického režimu.

02. Indikátor kvality vzduchu

Farebne kódované LED svetlo indikuje jednu z troch úrovní kvality vzduchu: Červená (zlá), oranžová (primeraná) a modrá (dobrá).

03. Indikátor rýchlosti ventilátora

Signalizuje aktuálnu rýchlosť ventilátora.



04. Indikátor PlasmaWave®

Ukazuje, či je funkcia PlasmaWave® zapnutá alebo vypnutá.

05. Indikátor režimu spánku

Keď je aktivovaný režim spánku, LED kontrolka kvality vzduchu je vypnutá.

- Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví na minimálnu rýchlosť (nižšiu ako „Low“), ktorá bude takmer nehlučná.
- Keď je režim spánku aktívny, systém PlasmaWave® bude vypnutý, ale je možné ho opäť zapnúť.

06. Indikátor výmeny filtra

LED kontrolka indikuje, kedy je čas na výmenu filtra.

07. Tlačidlo resetovania filtra

Po výmene True HEPA filtra stlačte a podržte tlačidlo resetovania filtra pomocou ostrého predmetu, napríklad kancelárskej sponky, aspoň 5 sekúnd, kým indikátor výmeny filtra nezhasne.

08. Tlačidlo napájania

Vypne a zapne jednotku. Počas prvých 30 sekúnd po zapnutí bude indikátor kvality ovzdušia cyklicky svietiť modrou, oranžovou a červenou farbou.

- Senzor prachu trvá približne 30 sekúnd, kým zmeria kvalitu vzduchu v prostredí a až potom sa začne normálna detekcia.

09. Tlačidlo režimu

Stlačením tlačidla prechádzajte medzi jednotlivými režimami a nastavte režim prevádzky (Auto, Spánok). Pri prvom zapnutí zariadenia sa predvolene nastaví režim Auto so zapnutou funkciou PlasmaWave®.

Automatický režim:

- Automatický režim automaticky nastavuje rýchlosť ventilátora podľa kvality vzduchu v interiéri. Rýchlosť ventilátora sa nastaví na nízku, keď je kvalita vzduchu dobrá, na strednú, keď je dobrá, a na vysokú, keď je zlá.

Režim spánku:

Keď je aktivovaný režim spánku, LED kontrolka kvality vzduchu je vypnutá.

- Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví na minimálnu rýchlosť (nižšiu ako „Low“), ktorá bude takmer nehučná.
- Keď je režim spánku aktívny, systém PlasmaWave® bude vypnutý, ale je možné ho opäť zapnúť.

10. Tlačidlo PlasmaWave®

Ak chcete túto funkciu zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo Plasmawave®, keď je zariadenie zapnuté.

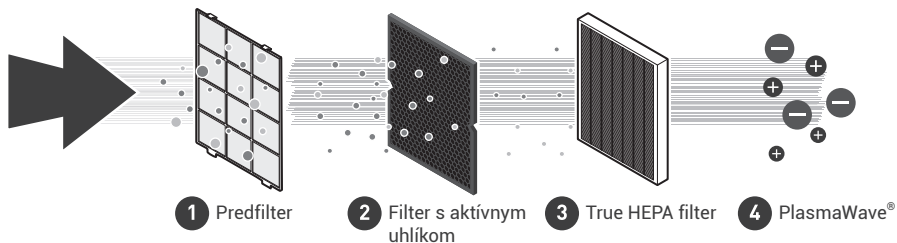
V predvolenom nastavení je funkcia PlasmaWave® zapnutá vždy, keď je jednotka zapnutá.

„Keď je jednotka spustená, môžete počuť cvrlikanie alebo bzúčanie. Tento zvuk je spôsobený veľkými časticami prechádzajúcimi cez systém PlasmaWave®, je normálny a neznamená poruchu výrobku.“

11. Snímač svetla

Zisťuje množstvo okolitého svetla v prostredí. V automatickom režime snímač svetla zistí, kedy má zariadenie prejsť do režimu spánku.

4-STUPŇOVÉ ČISTENIE VZDUCHU



01. Prefilter

Určený na zachytávanie väčších častíc prenášaných vzduchom vyskytujúcich sa v interiéri.

03. True HEPA filter

Zachytáva 99,97 %* alergénov prenášaných vzduchom vrátane peľu, spór plesní, prachu, srsti domácich zvierat, mikróbov a dymu (*častice s veľkosťou 0,3 mikrónu).

02. Filter s aktívnym uhlíkom

Znižuje množstvo prchavých organických látok a zápach z varenia, domácich zvierat a dymu.

04. PlasmaWave®

PlasmaWave® vytvára hydroxyly, ktoré môžu pomôcť znížiť prítomnosť baktérií a vírusov prenášaných vzduchom* (*Na základe nezávislého laboratórneho testu vykonaného na víruse chrípkový A H3N2, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Staphylococcus aureus, Salmonella typhimurium).

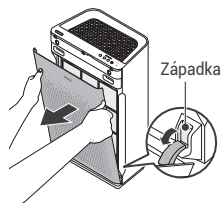
ÚDRŽBA

Kedy je vhodné vymeniť filtre

Filter	Svetlo indikátora	Kedy je potrebné vykonať servis	Kedy je potrebné vymeniť
Prefilter	nie	Čistíte raz za 14 dní	Trvalý
Filter s aktívnym uhlíkom	nie	Čistíte raz za 3 mesiace	Vydrží približne 12 mesiacov
True HEPA filter	 Skontrolujte filter	NESMIE SA UMYŤ	

- Keď svieti kontrolka kontroly filtra, je čas vymeniť filter True HEPA a filter s aktívnym uhlím.
- Intervaly medzi výmenami filtrov sa môžu líšiť v závislosti od prostredia.

PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY



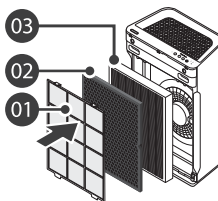
1. Odstráňte predný panel uchopením jeho horného okraja a jemným potiahnutím dopredu.



2. Vyberte predfilter a potom vrecko s filtermi za ním.



3. Vyberte filtre z ochranného plastového vrecka.

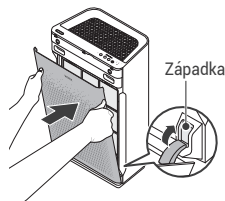


4. Nainštalujte filtre, aby pevne zapadli na svoje miesto.

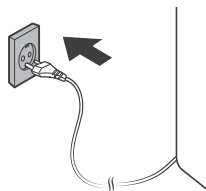
03. True HEPA filter (vzadu)

02. Active Carbon Filter (v strede)

01. Prefilter (vpredu)

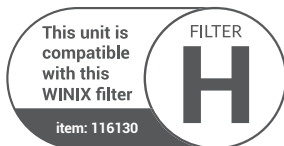


5. Po nainštalovaní filtrov zatvorte predný panel.



6. Napájací kábel zasuňte do elektrickej zásuvky.

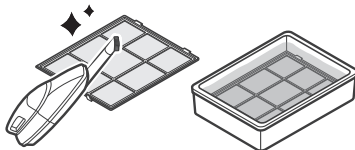
VÝMENA FILTROV



Po výmene filtra stlačte tlačidlo resetovania filtra na minimálne 5 sekúnd.

ČISTENIE

Čistenie filtrov:



Na čistenie pred filtra použite vysávač alebo mäkkú kefu

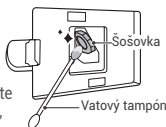
- Ak je nadmerne znečistený, opláchnite ho vo vode izbovej teploty.
- Nepoužívajte saponát ani mydlo.
- Pred použitím nechajte filter vyschnúť najmenej 24 hodín.
- Intervaly medzi čistením filtra sa môžu líšiť v závislosti od kvality vzduchu v prostredí.
- Nepoužívajte horúcu vodu s teplotou vyššou ako 40°C.

Starostlivosť o senzory častíc

1. Na utretie šošovky a nasávacej oblasti senzora častíc použite vlhký vatový tampón.

- Na čistenie oblasti snímača používajte iba vodu. Nepoužívajte prchavé látky, ako je alkohol alebo aceton.

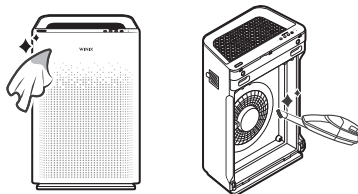
2. Zvyšnú vlhkosť utrite suchým vatovým tampónom.



⚠ UPOZORNENIE

- Nepoužívajte benzén, alkohol ani iné prchavé kvapaliny, ktoré môžu spôsobiť poškodenie alebo zmenu farby.

Čistenie vonkajších a vnútorných častí:



Utrite mäkkou vlhkou handričkou s použitím vody izbovej teploty.

- Potom ho utrite čistou, suchou handričkou.

Otvorte predný panel a vyčistite vnútro vysávačom.

- Na dosiahnutie optimálneho výkonu čistite každé 1 - 2 mesiace.

⚠ UPOZORNENIE

- Pri čistení jednotky vždy najprv odpojte napájací kábel a potom počkajte, kým jednotka nevychladne.
- Túto jednotku nikdy sami nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepoužívajte horľavé spreje ani tekuté čistiace prostriedky.
- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu jednotky.
- Pred čistením alebo údržbou sa uistite, že je jednotka odpojená od elektrickej siete.

BEZPEČNOSŤ A UPOZORNENIA

Pred použitím tohto zariadenia si pozorne prečítajte a dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny.

Pred spustením zariadenia sa uistite, že sú vložené filtre.

Spustenie zariadenia bez filtrov môže skrátiť životnosť zariadenia a spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie. Uistite sa, že do ventilačných otvorov na jednotke NIE sú vložené cudzie predmety.

Medzi takéto predmety môžu patriť špendlíky, tyče a mince. **Nedotýkajte sa žiadnej časti vnútorného priestoru zariadenia mokrými rukami.**

Vysoké napätie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Dbajte na to, aby nedošlo k zablokovaniu nasávacích a výstupných otvorov jednotky.

Zablokovanie môže viesť k zvýšenej vnútornej teplote, čo môže spôsobiť poruchu a deformáciu výrobku.

Nepoužívajte jednotku ako schodík ani na ňu nekladte ťažké predmety.

Môže dôjsť k zraneniu osôb alebo k poruche a deformácii výrobku.



VAROVANIE

Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste znížili riziko vážneho zranenia alebo smrti a znížili riziko poškodenia zariadenia.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený špeciálnym káblom. Opätovná montáž je možná u výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Tento prístroj nie je určený na konzervovanie dokumentov alebo umeleckých diel.



Pri odpojení prístroja netahajte za napájací kábel.



Napájací kábel počas prevádzky jednotky nezvazujte ani neuzatvárajte.



Ak sa jednotka ponorí do vody, odpojte ju zo zásuvky a kontaktujte zákaznický servis.



Neodpájajte sieťovú zástrčku ani nepremiestňujte jednotku počas jej prevádzky.



Nezapájajte ďalšie spotrebiče do tej istej zásuvky alebo napájacieho zdroja.



Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.



Ak zariadenie nie je dlhší čas v prevádzke, odpojte ho zo zásuvky.



Neumiestňujte ho do blízkosti vykurovacích telies.



Nepoužívajte v blízkosti hmylu alebo výparov z priemyselného oleja alebo v blízkosti veľkého množstva kovového prachu.



Šnúra sa môže poškodiť násilným ohýbaním, ťahaním, krútením, zväzovaním, stláčaním alebo kladením ťažkých predmetov na ňu.



Neinštalujte ho do žiadneho druhu motorového alebo dopravného vozidla (nákladné vozidlá, lode, člny atď.).



Neumiestňujte do priestoru s nadmerným množstvom škodlivých plynov.



Neumiestňujte v blízkosti akýchkoľvek horľavých materiálov (aerosóly, palivá, plyny atď.).



Prístroj neumiestňujte proti vetru alebo prievanu.



Neumiestňujte ho pod žiadnu elektrickú zásuvku.



Neumiestňujte ho do príliš vlhkých priestorov, kde by mohlo dôjsť k navlhnutiu jednotky.



Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte tento ventilátor so žiadnym pevným zariadením na reguláciu otáčok.



Počas prevádzky neumiestňujte jednotku bližšie ako 30 cm k stene. Môže to spôsobiť kondenzáciu vody na stene a v okolí jednotky.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Ďakujeme, že ste si zakúpili čističku vzduchu Winix.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA PRI POUŽÍVANÍ ČISTIČKY VZDUCHU:

VAROVANIE: Dodržiavajte pokyny uvedené v tejto príručke, aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, skratu a/alebo požiaru.

- Zariadenie neopravujte ani neupravujte. Všetky opravy by mal vykonávať kvalifikovaný technik.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, alebo ak je uvoľnená pripojka do elektrickej zásuvky.
- Používajte iba striedavý prúd 220 - 240 V.
- Napájací kábel nepoškodzuje, nelámte, násilne neohýbajte, nefahajte, nekrúťte, nezväzujte, nebaľte, nemačkajte ani naň neumiestňujte ťažké predmety.
- Pravidelne odstraňujte prach z napájacej zástrčky. Zníži sa tým riziko úrazu elektrickým prúdom v dôsledku nahromadenia vlhkosti.
- Pred čistením prístroja vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky. Pri odpojení zástrčky uchopte samotnú zástrčku, nikdy ju nedržte za kábel.
- Ak je zástrčka poškodená, musí ju vymeniť výrobca alebo kvalifikovaný technik.
- Ak sa napájacia zástrčka nepoužíva, vytiahnite ju zo zásuvky.
- S napájacou zástrčkou nemanipulujte mokrymi rukami.
- Prístroj nepoužívajte, ak používate insekticidy vytvárajúce dym v interiéri.
- Prístroj nečistite benzénom alebo riedidlom na farby. Nestriekajte na jednotku insekticidy.
- Prístroj nepoužívajte na miestach, kde je vlhko alebo kde môže dôjsť k jeho navlhnutiu, napríklad v kúpeľni.
- Nevkladajte prsty ani cudzie predmety do prívodu alebo odvodu vzduchu.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov. Prístroj nepoužívajte v blízkosti cigariet, kadidla alebo iných predmetov, ktoré vytvárajú iskry.
- Jednotka neodstráni oxid uhoľnatý vylučovaný z vykurovacích zariadení alebo iných zdrojov.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ ČISTIČKY VZDUCHU:

- Neblokujte nasávacie ani výstupné otvory.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horúcich predmetov, ako je napríklad sporák.
- Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde môže prísť do kontaktu s parou.
- Zariadenie nepoužívajte umiestnené na jeho boku.
- Držte ho ďalej od výrobkov, pri ktorých vznikajú masťné zvyšky, ako je napríklad fritéza.
- Na čistenie jednotky nepoužívajte čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte bez filtra.
- Filter True HEPA neumývajte a nepoužívajte ho opakovane.
- Pri preprave držte rukoväť na zadnej strane prístroja.
- Nedržte ho za predný panel.
- Do otvorov na výstupe vzduchu alebo do ventilátora nestekajte žiadne malé predmety.

ČASTO KALDENÉ OTÁZKY

Jednotka sa vôbec nezapne

- Je zástrčka pevne pripojená k zásuvke?
 - Uistite sa, že zásuvka je napájaná a že je zástrčka správne zasunutá.
- Došlo k výpadku prúdu?
 - Skontrolujte, či ostatné svetlá a elektrické zariadenia fungujú, a skúste to znova.

Zariadenie nefunguje v automatickom režime

- Bol zvolený automatický režim?
 - Stláčajte tlačidlo rýchlosti ventilátora, kým sa nezvolí automatický režim.
- Je snímač zablokovaný alebo upchatý?
 - Snímač prachu vyčistite vysávačom.

Vibruje a vydáva veľa hluku

- Používa sa na šikmom alebo nerovnom povrchu?
 - Presuňte zariadenie na pevnú, rovnú a hladkú plochu.

ZÁRUKA NA VÝROBK

Podmienky záruky sú nasledujúce:

1. Tento výrobok sa vyrába pod prísnou kontrolou kvality a revíziami.
2. Záruka zaniká, ak je porucha výrobku dôsledkom nedbalosti alebo nesprávneho používania zo strany spotrebiteľa.
3. Pri uplatnení záruky na výrobok je potrebné predložiť doklad o kúpe.
4. Doklad o kúpe uložte na bezpečné miesto alebo si výrobok zaregistrujte na stránke winixeuropa.eu, kde nahrajte doklad o kúpe.
5. Táto záruka platí len v Európe.

Zástrčka a zásuvka sú horúce

- Je zástrčka bezpečne zapojená?
 - Skontrolujte, či je zástrčka správne zapojená do zásuvky.

Je cítiť zvláštny zápach

- Používa sa zariadenie na mieste, kde je veľa dymu, prachu alebo zápachu?
 - Vyčistite prívody vzduchu na oboch stranách a vyčistite predfilter.
 - Vymeňte filter s aktívnym uhlím a True HEPA filter.

Sila ventilátora je slabá. Zariadenie nečistí vzduch

- Svetí indikátor kontroly filtra?
 - Podľa potreby vymeňte filtre.

Panel displeja je tmavý

- Je snímač svetla zablokovaný nečistotami?
 - Keď je zapnutý automatický režim, režim spánku sa automaticky aktivuje, keď snímač svetla zistí, že v miestnosti je tma.

Názov produktu		Čistička vzduchu
Model		AZSU350-JWE
Dátum zakúpenia		
Záručné obdobie		Dva (2) roky
Miesto zakúpenia		
Tel. číslo miesta zakúpenia		
Zákazník	Adresa	
	Meno	
	Tel.	

TECHNICKÉ PARAMETRE JEDNOTKY

Model	AZSU350-JWE
Napájacie napätie	AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Výkon	65 W
Overená veľkosť miestnosti	100 m ²
Rozmer	384 mm(Š) x 220 mm(H) x 594 mm(V)
Hmotnosť	7,6 kg
Náhradný filter	Filter H / SKU: 116130

Vonkajší vzhľad, dizajn a špecifikácie výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia s cieľom zlepšiť výkon výrobku.

V prípade otázok týkajúcich sa produktu a zákazníckeho servisu kontaktujte spoločnosť Winix

- Webová stránka: www.winixeuropa.eu

Pre urýchlenie servisu uveďte názov a číslo modelu a povahu problému, vaše kontaktné údaje a adresu.



WINIX

**Contact Winix for
product related inquiries
and customer service**

- Website: www.winixeuropa.eu

To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.